

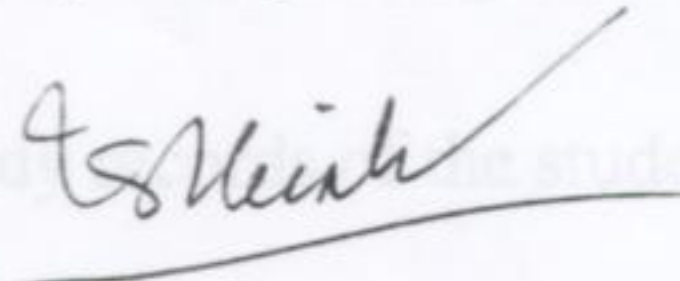
**MEMORANDUM FOR FACULTY MEMBER, RESEARCH  
SCHOLAR AND STUDENT EXCHANGE PROGRAM  
BETWEEN HUE UNIVERSITY OF AGRICULTURE AND FORESTRY  
AND  
NIPPON VETERINARY AND ANIMAL SCIENCE UNIVERSITY**

Based on the "General Agreement for Academic Cooperation and Exchange between Hue University of Agriculture and Forestry and Nippon Veterinary and Animal Science University", both universities hereby agree to implement the exchange of faculty members, research scholars and students according to the following provisions:

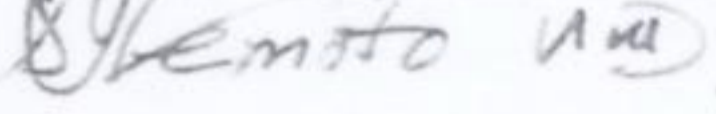
1. Every year, three or less faculty members, research scholars and undergraduate or/and graduate students will be selected from each university.
2. The selected faculty members, research scholars and students shall be enrolled to study at the Hue University of Agriculture and Forestry or Nippon Veterinary and Animal Science University during the visiting period (within one year).
3. The exchange faculty members, research scholars and students shall have a status of visiting researcher or special students.
4. The study records of the students will be evaluated by credit conversion system.
5. The exchange faculty members, research scholars and students with the provisions in this memorandum shall be exempted from any fees concerning examination, entrance and tuition.
6. This memorandum does not accompany budget or scholarship. However, both universities shall try to furnish information regarding budget or scholarship to economically assist the exchange faculty members, research scholars and students.

7. The exchange faculty members, research scholars and students shall be accepted by the designated the International Exchange Committee of Nippon Veterinary and Animal Science University, and the Department of Sciences and International Relations and the Faculty of Animal Sciences of Hue University of Agriculture and Forestry.
8. This memorandum shall be valid for three years after effective date. If neither party herein sends any special notice to the other party regarding the fate of this memorandum, it shall be renewed automatically at every three years period thereafter.
9. This memorandum shall become effective on the date of signing or the date agreed by the representative(s) of both parties.
10. If a conflict arises between the two parties due to a difference in understanding among the Vietnamese, Japanese, and English versions of this contract, the English version shall be accepted as a primary contract by both institutions.

Date 13.02.2004  
 Signed for  
 Hue University of Agriculture and Forestry

By   
 Ass. Prof. Tran Van Minh, Ph.D.  
 Rector  
 Hue University of Agriculture and Forestry, Hue,  
 The Socialist Republic of Vietnam

Date 13. Feb. 2004  
 Signed for  
 Nippon Veterinary and Animal Science University

By   
 Shigenori Ikemoto, Ph.D.  
 President  
 Nippon Veterinary and Animal Science University, Tokyo,  
 Japan

6. This memorandum does not accompany budget or scholarship. However, both universities shall try to furnish information regarding budget or scholarship to economically assist the exchange faculty members, research scholars and students.